

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847

每日上午十一時至午夜
夜加映市定區名畫
影片首次放映
珍貴巨片
玲瓏巨片
每晚星期一至五
每晚十二點零一分
特表友歡

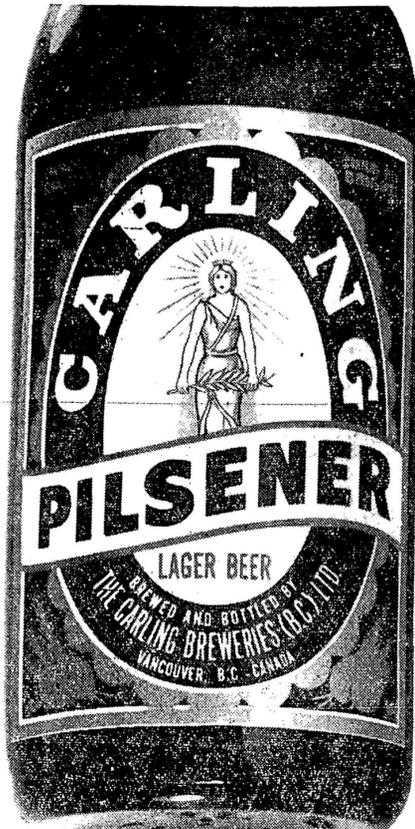
惠謙氏
遷址
電話 MU 5-7860

新美新邊麵點
Sunbeam White
鮮味

編撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 6.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價值與
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

拿臣標的靈卡
好選擇的
秘詩人所最愛的因其味好
good choice.
(a B.C. favorite because of the taste)



CARLING PILSENER
LAGER BEER
THE CARLING BREWERIES LTD. VANCOUVER, B.C., CANADA

CARLING PILSENER
THE CARLING BREWERIES (B.C.) LTD.
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.
此段廣告非由酒水統制局或秘詩省政府登載

各地新聞
經過監獄審查之後
李渭回憶錄發表李啓
索價十萬元未知能否成交
三狼神交祝嘏「魂歸天國」
昨天三狼的家屬一直未有露面。記者到
汝州街訪問。重門深鎖。裡面但聽聞
有小兒哭聲。據說他們早已外出。
早上曾由倪妻之母向記者探詢。說他們
早已外出。不知什麼時候回家。但在下
午。記者再度前往時。三狼家門已把記
者拒於門外。
昨天李渭未見過人。據說李渭的「
巨著」——「回憶錄」已發還給李啓。
傳李渭曾表示：這「巨著」曾與某國新
聞處一個人向他洽商購買。又傳索價十
萬元。現在「回憶錄」到手。但是否
能得十萬元成交。還要等進一步消息了。
(未完)

才渭寫「回憶錄」時透露驚、秘密
野狼籌本錢標黃錫彬
綁架太平洋地毡廠經理
警察以為是開事。祇警告他們不要
阻礙交通便罷。三狼上前客氣地問經
理葉元寧有冇撞毀他的私家車。經理說
了一此帶有濃厚外省口音的廣東話。
三狼持兩支短槍及一支三角錐指嚇
他不准動。他們登經理的私家車。倪負
責駕駛。經理被威脅坐在倪側。李坐在
經理之旁。這車駛了一途後停下。他們
將經理反綁及塞口。放進車的行李箱
。後來。轉由李駕駛。由倪駕駛。油蔴
沖渡船街偷得標參用的四七〇X號私
家車。後來查出這車是中環支行商主
的。
李、馬兩人乘經理的私家車出九

穩寧達權社紀念鳴謝
李江漢李太李吳碧容李鎮進來 十五元
民運俱樂部廿元 冠香酒家十元
趙曉合家羅錦安家羅錦合家 每六元
蔡民治黨 列必珠黨社 點明頓黨社
黨新黨社 卡城黨社 沐板板黨社
蘭明民治黨 大漢公報 都城黨社
埠埠黨社 達權總社 雲埠民治黨
柯京民治黨 金城黨社 錦源黨社
城埠民治黨 以上每五元
中環民治黨駐美洲總社
中環民治黨駐加總支部 以上祝詞
都城洪門協會 雲埠洪門協會
以上每五元祝詞
馬康 潘球 蘇節 余德儀 李發良

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國
雙仔人牌。馬刀牌。樹仔牌。馬刀牌。
仔。美國的市打刀。仔。德意志牌。
英國。X刀仔。法國。馬刀牌。各樣
齊備。價平物美。保證光顧無誤。歡迎。
業。酒家。傢俬。注意。常有各款。玻璃
。玻璃。房。用具。刀。叉。發行。價目。表。
。請。索。即。奉。

飛馳向界限警署球場。站住交
通警崗。警員見他們快車。於是
命令停車。私家車停了。因行李箱沒有
上鎖。葉經理以頭頂行李箱的蓋。滾
出車外先以外省口音的廣東話對交通警
說被匪綁架。後又以英語說被綁架。
就在這時。李、馬分頭逃跑了。當時警
察隊有球探。致手球迷。知道
發生綁架案。齊聲歡呼。警員到
場時拾獲兩支短槍及一把三角錐。後來
發現葉經理公文包內的。萬七千多
元。匪徒逃走了。
據說三狼年前透露綁架案經理。志
「劫車準備發給工人的糧餉。未有這
葉經理是「人質」劫。未有這
。二狼神交祝嘏得一萬七千多後
。在灣仔摩利山道租樓作藏身處。
並於一九六〇年二月十日將黃錫彬綁架
勒贖五十萬元。
澳門一些接近警方人士曾透露
：三狼落網後。港警懷疑葉經理被綁架
也是野狼幹的。但當時急。偵查。應
。鬼仔福案。警方也就此。案中。不須
。查。

蓮花大旅店 Lotus Hotel
101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-9541
百老匯旅店 Broadway Hotel
101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-3445

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

介紹香港新酒店
聘請九龍國賓酒店。為香港最近代化新型之酒店。高凡十九
層。堂皇瑰麗。氣候溫和。舉凡各樣新式設備。應有盡
有。月房舍精潔。招待週到。同濟貴客。欲預定在港住宿或
過往問題者。祈為賜詢。本社被委為該酒店之全加總代理。
GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
太平洋旅行社 謹啟

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 一代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244

★中國美術聖誕咭
★癸卯年新大吉勝
★各種名貴送禮禮品
敬請外埠僑胞注意：
本公司品目繁多之
冬節行情已印備
不日由郵送達台端

利庚公司
GANGLY TRADING LTD.
230 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

最新大量到市：
大紅鹹蛋 · 水仙花頭 ·
發菜綠豆 · 墨國鮑魚 ·
冬菇香芋 · 冰霜大蝦 ·
大幫批發價特相宜 ·
品質優美規格標準 ·

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743

十二月 十一號 星期二
十二月 十二號 星期三
冬季大減價 三天